

UWAGA! Należy unikać patrzenia przez szkło powiększające bezpośrednio na słońce, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia lub utraty wzroku. Jeśli na szkło powiększające działają promienie słoneczne, nie należy pozostawiać go bez nadzoru. Kiedy szkło powiększające nie jest używane, należy przechowywać je w futerale, aby chronić je przed zanieczyszczeniami i wilgocią. Podczas wkładania baterii należy zwracać uwagę na bieguny. Nie należy łączyć baterii różnych typów lub pojemności. Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka połknięcia, uduszenia lub zatrucia. Użyliźować baterie w odpowiedni sposób. Nigdy nie należy umieszczać ich razem z odpadami komunalnymi ani narażać na działanie ognia. Używanie lupy przez dzieci może odbywać się tylko pod nadzorem osób dorosłych.

- 1. Soczewka szklana
2. Podświetlenie LED (3 ustawienia)
3. Komora baterii
4. Przetłącznik podświetlenia LED (srebrny pierścień)
5. Przetłącznik wt./wył.

Podświetlenie
Ustawić przetłącznik zasilania (5) w położeniu włączenia, a następnie nacisnąć dowolną część srebrnego pierścienia (4), aby włączyć podświetlenie LED (2). Ponowne naciśnięcie powoduje wyłączenie podświetlenia. Podświetlenie zostanie automatycznie wyłączone po upływie 10 minut od włączenia.

Wymiana baterii
Zdjąć pokrywę komory baterii (3) i usunąć zużyte baterie. Umieścić w komorze 2 baterie CR2016, zwracając uwagę na odpowiednie położenie biegunów. Zamknąć komorę baterii.

UWAGA: Przed pierwszym użyciem lupy usunąć z komory baterii pasek izolacyjny!

Gwarancja
Dożywnotnia gwarancja obejmuje wady materiałowe i wykonawcze. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie: http://pl.levenhuk.com/gwarancja.

Levenhuk zastrzega sobie prawo do modyfikowania lub zakończenia produkcji dowolnego produktu bez wcześniejszego powiadomienia.

ВНИМАНИЕ! Никогда не смотрите сквозь лупу на Солнце, лазер или другие яркие источники света: это может привести к необратимому повреждению глаз, вплоть до слепоты. Не оставляйте лупу под прямыми солнечными лучами. Храните лупу в футляре, чтобы уберечь ее от пыли и влаги. Ставьте батарейки, соблюдая полярность, не смешивайте батарейки разных типов и емкостей. Храните батарейки в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска их проглатывания, удушья или отравления. Правильно утилизируйте батарейки. Никогда не бросайте их в мусор или в огонь. Дети должны пользоваться лупой только под присмотром взрослых!

- 1. Линза
2. Светодиоды (3 шт.)
3. Батарейный отсек
4. Переключатель подсветки (серебристая круговая оправа)
5. Переключатель питания (ВКЛ/ВЫКЛ)

Работа подсветки
Сдвиньте переключатель питания (5) в положение ON, затем нажмите на серебристую круговую оправу (4) для включения светодиодной подсветки (2). Для выключения светодиодной подсветки нажмите на круговую оправу повторно. Подсветка имеет функцию автоматического отключения – отключение происходит через 10 минут.

Замена батареек
Сдвиньте крышку батарейного отсека (3) и извлеките батарейки. Вставьте 2 батарейки типа CR2016, соблюдая полярность. Задавите крышку батарейного отсека на место.

ПРИМЕЧАНИЕ: перед использованием лупы удалите вкладыш из батарейного отсека.

Гарантия
Пониженная (действует в течение всего срока эксплуатации прибора) на отсутствие дефектов в материалах конструкции и дефектов изготовления изделия. Подробнее: www.levenhuk.ru/support.

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

UYARI! Kalıcı göz hasarı ve körlüğü önlemek için asla, güneş, lazer veya başka parlak ışık kaynaklarına doğrudan bakmak amacıyla büyüteci kullanmayın. Doğrudan güneş ışığı altında büyüteci bırakmayın. Kullanmadığınız zamanlar da toz ve neme karşı korumak için büyüteci saklayın. Pillerin kutuplarını doğru takın ve farklı türlerde pil veya kapasitör kullanmayın. Yutma, boğulma ya da zehirlenme riskini önlemek için, pilleri çocuklardan uzak tutun! Pilleri düzgün bertaraf edin. Çöpe veya ateşe atmayın. Çocukların yalnızca bir yetişkinin gözetiminde büyüteci kullanması gerekir.

- 1. Cam merceğ
2. LED aydınlatma (3 yerde)
3. Pil haznesi
4. LED ayar halkası (gümüşü halka)
5. Açma kapama düğmesi

Aydınlatma
Açma düğmesini (5) "ON" pozisyonuna kaydırın, sonrasında herhangi bir yerinden gümüşü halkaya (4) basıp LED aydınlatmayı (2) açın. LEDleri kapamak için tekrar basın. Işık bir kere açıldıktan 10 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

Pillerin değiştirilmesi
Kapağı açmak için pil bölmesini kaydırın (3) ve kullanılmış pilleri çıkartın. 2 tane CR2016 pili, doğru kutuplara yerleştirildiklerinden emin olarak takın. Pil bölmesi kapağını yerine yerleştirin.

NOT: İlk kullanımdan önce akü bölmesinden yalıtkanı çıkarın!

Garanti
Malzeme ve işçilik hatalarına karşı ömür boyu garantilidir. Daha fazla ayrıntı için, www.levenhuk.com/warranty sayfasını ziyaret edebilirsiniz.

Levenhuk önceden haber vermeksizin herhangi bir ürünün modelini yenileme veya imalatını durdurma hakkını kendinde saklı tutar.

Levenhuk Zeno 900 5x LED

- Magnifier EN
Lupa CZ
Vergrößerglas DE
Lupa ES
Lupa PL
Лупа RU
Büyüteç TR



- User Manual
Návod k použití
Bedienungsanleitung
Guía del usuario
Instrukcja obsługi
Инструкция по эксплуатации
Kullanım Klavuzu

Levenhuk Worldwide:
USA, Canada, Czech Republic, Estonia, Germany, Iceland, India, Latvia, Lithuania, Malaysia, Netherlands, Poland, Russia, Slovakia, Spain, Turkey, Ukraine, United Kingdom

Levenhuk, Inc. 924-D East 124th Ave. Tampa, FL 33612 USA
Levenhuk® is a registered trademark of Levenhuk, Inc.
© 2006–2016 Levenhuk, Inc. All rights reserved.
20151228

ATENCIÓN! Nunca mire directamente al sol, a otra fuente de luz intensa o un láser. Trávese de este instrumento, ya que esto podría causar daño permanente en la retina o ceguera. Nunca despegue la lupa e la luz del sol sin supervisión. Cuando la lupa se encuentra en uso, no se debe protegerla del polvo y la humedad. Introduzca las baterías en la dirección indicada y no mezcle pila de distintos tipos o capacidades. Guarde siempre las pilas fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de ingestión, ahogo o envenenamiento. Descarta adecuadamente las baterías. Nunca las tires a la basura o al fuego. Los niños únicamente deben utilizar esta lupa bajo la supervisión de un adulto.

ВНИМАНИЕ! Никогда не смотрите на солнце, лазер или другие яркие источники света: это может привести к необратимому повреждению глаз, вплоть до слепоты. Не оставляйте лупу под прямыми солнечными лучами. Храните лупу в футляре, чтобы уберечь ее от пыли и влаги. Ставьте батарейки, соблюдая полярность, не смешивайте батарейки разных типов и емкостей. Храните батарейки в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска их проглатывания, удушья или отравления. Правильно утилизируйте батарейки. Никогда не бросайте их в мусор или в огонь. Дети должны пользоваться лупой только под присмотром взрослых!

Uyarı! Kalıcı göz hasarı ve körlüğü önlemek için asla, güneş, lazer veya başka parlak ışık kaynaklarına doğrudan bakmak amacıyla büyüteci kullanmayın. Doğrudan güneş ışığı altında büyüteci bırakmayın. Kullanmadığınız zamanlar da toz ve neme karşı korumak için büyüteci saklayın. Pillerin kutuplarını doğru takın ve farklı türlerde pil veya kapasitör kullanmayın. Yutma, boğulma ya da zehirlenme riskini önlemek için, pilleri çocuklardan uzak tutun! Pilleri düzgün bertaraf edin. Çöpe veya ateşe atmayın. Çocukların yalnızca bir yetişkinin gözetiminde büyüteci kullanması gerekir.

CAUTION! Never use the magnifier to look directly at the sun, laser or another bright source of light, to avoid permanent eye damage and blindness. Do not leave the magnifying glass unattended in direct sunlight. Store the magnifier in the case when not in use to protect it from dust and moisture. Insert batteries in proper polarity and do not mix batteries of different types or capacities. Keep batteries away from children, to avoid risk of ingestion, suffocation, or poisoning! Dispose of batteries properly. Never place them in trash or fire. Children should use the magnifier under an adult's supervision only.